



安全理事会

第六十四年

临时逐字记录

第六一四二次会议

2009年6月15日星期一上午10时举行
纽约

- 主席:** 伊尔金先生 (土耳其)
- 成员:**
- | | |
|-------------------------|-----------|
| 奥地利 | 埃布纳先生 |
| 布基纳法索 | 蒂恩德雷贝奥果先生 |
| 中国 | 腊翊凡先生 |
| 哥斯达黎加 | 乌尔维纳先生 |
| 克罗地亚 | 维洛维奇先生 |
| 法国 | 里佩尔先生 |
| 日本 | 高须先生 |
| 阿拉伯利比亚民众国 | 达巴希先生 |
| 墨西哥 | 埃列尔先生 |
| 俄罗斯联邦 | 丘尔金先生 |
| 乌干达 | 卢克维亚先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 帕勒姆先生 |
| 美利坚合众国 | 迪卡洛女士 |
| 越南 | 黎良明先生 |

议程项目

防扩散

安全理事会第1737(2006)号决议所设委员会主席通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

防扩散

安全理事会第 1737(2006)号决议所设委员会主席通报情况

主席(以英语发言)：安全理事会现在将审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将听取安理会第 1737(2006)号决议所设委员会主席高须幸雄大使的通报。我现在请高须大使发言。

高须先生(日本)(以英语发言)：这是根据第 1737(2006)号决议第 18(h)段向安全理事会提交的第十次 90 天报告。报告所述期间为 2009 年 3 月 11 日至 6 月 15 日。在此期间，委员会没有开会，但根据默许程序开展了工作。

在上一次报告中，我告知安理会，委员会已致信有关会员国，敦请它们在 10 个工作日内提交关于违反第 1737(2006)号决议第 5 段规定的材料转让的所有补充信息。该段还规定禁止向伊朗伊斯兰共和国出口武器和相关材料。委员会随后收到了两个国家中的一个国家的回复，不过，回复中没有提供关于此类转让的任何信息。因此，委员会于 2009 年 5 月 1 日再次致信两国，重申了其要求。委员会还分别于 3 月 27 日和 5 月 26 日收到最初提请委员会注意该问题的国家提供的关于材料方面的补充细节。委员会目前正在审查这一信息。

在报告所述期间，委员会收到了某会员国的通知，通知谈到第 1737(2006)号决议第 5 段，涉及向伊朗布歇赫尔核电厂提供物品问题。委员会还收到了根据第 1737(2006)号决议第 15 段，就解冻资金、支付在该实体被列入名前所签合约款项问题所发出的通知。

委员会还回答了会员国就制裁制度某些方面的问题提出的书面询问。

最后，关于各国报告第 1737(2006)号、第 1747(2007)号和第 1803(2008)号决议规定的所有有关措施的执行情况，以下是最新数字：根据第 1737(2006)号决议提交了 91 份报告，根据第 1747(2007)号决议提交了 78 份报告，根据第 1803(2008)号决议提交了 66 份报告。

主席(以英语发言)：我现在请安全理事会成员发言。

迪卡洛女士(美利坚合众国)(以英语发言)：我感谢高须大使以安全理事会第 1737(2006)号决议所设委员会主席身份提交报告。首先，我要重申，E3+3 国家一直寻求与伊朗开会，讨论该国核计划的前途问题，但尚未收到答复。美国将全面参与这些讨论，我们继续敦促伊朗接受这一邀请。

今天的会议是伊朗 6 月 12 日举行选举以来的首次。我们和国际社会一样，对选举后发生的事件感到关切。在伊朗努力解决与选举结果有关的争端之际，尊重伊朗公民和平表达意见的权利具有重要意义。

今天的会议也是自国际原子能机构(原子能机构)总干事就伊朗遵守《不扩散核武器条约》保障监督协议和安全理事会为其规定的义务的情况提交最新报告以来，我们举行的首次会议。原子能机构理事会今天将要开会，与此同时，我们也应当侧重于该报告以及报告所载的对本委员会工作有用的详细结论。

原子能机构关于伊朗问题的报告再次包含了一些令人不安的、值得安全理事会认真关注的结论。总干事强调，伊朗继续无视其国际义务，包括拒绝遵照安理会要求，暂停伊朗具有扩散敏感性的核活动。报告认定，伊朗继续在核武器能力方面取得重大进展，同时加强了浓缩活动，制造了超过 1 300 公斤的低浓缩六氟化铀，如果伊朗将其进一步浓缩，使之达到武器级别的话，足以制造一枚核武器。伊朗也没有接受全面执行保障监督制度，包括允许机构检查阿拉克反

应堆。总干事强调，这会有损机构在该设施开展有效保障监督活动的 ability。

与此同时，伊朗继续拒绝回应原子能机构对其曾研制核弹头一事仍存有的疑问，甚至拒绝见面讨论这些问题。我要举出几个例子。伊朗拒绝回应原子能机构对其曾研制核武器一事作出实质性解释的要求，而该问题自 2008 年 8 月以来没有任何进展。伊朗继续反驳原子能机构对其获取铀金属文件所进行的调查。该文件载有将浓缩的铀金属铸成半球体的说明，而原子能机构 2006 年 1 月的报告称，这些半球体与核武器功能有关系。伊朗拒绝说明军事相关研究所和企业从事的可能与核有关的采购和研发活动。伊朗还拒绝原子能机构提出的为了支持伊朗的说法必须查阅信息和文件以及约谈个人的要求。

总干事再次要求伊朗不加拖延地与原子能机构合作。鉴于伊朗仍不遵守安全理事会和原子能机构规定的义务，我们必须继续大力支持制裁伊朗委员会的努力。特别是，美国欢迎委员会继续努力，从伊朗和叙利亚获取关于 M/V Monchegorsk 号船最近违反第 1747(2007) 号决议的更多信息。我们仍感到关切的是，委员会的要求仍没有得到答复。美国感谢塞浦路斯共和国最新致信，告知委员会它已完成对该船货物的检查并对货物进行了安全封存。我们还赞赏塞浦路斯向委员会提供了委员会所要求的货物更多详情。我们愿特别指出，有信息表明船只的一些货物属于伊朗一个国防工业组织，而该组织是第 1737(2006) 号所列名的实体。我们支持委员会开展至关重要的努力，研究这些更多的详情并采取适当行动。

美国仍致力于同伊朗开展直接外交，解决国际社会所关切的问题，并将在相互尊重的基础上与伊朗接触。我们希望伊朗能够成为国际社会受尊重的一员，但我们知道，这种地位不仅赋予了权利而且也规定了义务。即便我们为伊朗提供了一个恢复国际信任的新机会，本委员会仍须发挥至关重要的作用。我们敦促委员会加倍努力，确保第 1737(2006) 号、第 1747(2007) 号和第 1803(2008) 号决议得到全面、大力的执行。

帕汉姆先生 (联合国) (以英语发言)：我也愿感谢高须大使的报告。我们感谢他发挥领导作用，确保全面执行遏制扩散威胁所需的关键措施。我们特别赞赏高须大使和委员会努力处理 M/V Monchegorsk 号船转移材料所导致的问题。这种转移违反了第 1747(2007) 号决议。

我们赞赏一个会员国在提供有关货物更多情况方面予以合作。不过正如报告指出的那样，从有违反行为国家那里得到的反应不足。我们注意到委员会仍在审议该事宜，也希望委员会能够汲取一些有益的经验，以确保全面执行和遵守。

国际原子能机构(原子能机构)最近关于伊朗的报告再次清楚表明伊朗核扩散活动威胁的严重性。伊朗尚未中止其与铀浓缩有关的活动，也未中止重水相关项目的工作。这显然无视安全理事会的若干决议。此外，伊朗继续不与原子能机构进行合作。

伊朗目前已安装了逾 7 000 台离心机，其中约 5 000 台正在进行 UF6 浓缩。伊朗迄今已生产 1 339 千克低浓铀。伊朗已有近一年时间不允许原子能机构进入位于阿拉克的重水反应堆。此种设计的反应堆有可能被用来生产用于核武器的钚。原子能机构表示，这使它难以根据安全理事会的要求进一步报告有关反应堆建设的情况。

报告还强调，伊朗是唯一一个全面保障监督协定在生效却没有履行关于修改后的准则 3.1 有关尽早提供设计资料规定的从事大量核活动的国家。此外报告指出，原子能机构尚未收到达尔霍温核电站的初步设计资料，这是在 2007 年 12 月提出的要求。

报告还表明，在回答有关其核计划可能具有军事层面的问题时，伊朗缺乏合作的情况没有改变。不回答这些问题就不可能相信伊朗声称的和平目的。

我们不愿剥夺伊朗发展民用核能的权利。“E3+3”提出的慷慨方案包含伊朗实施现代化民用核能计划需要的所有内容，而现代化民用核能计划是伊朗宣称的目标。很难看出伊朗目前的行为怎么会是在寻求

实现这一目标。伊朗继续拖延只会破坏对其目的的信心。相反，伊朗继续扩大其民事用途不明显的浓缩方案。伊朗必须根据安全理事会五份决议的要求中止其与浓缩有关的一切活动，并采取行动再次向国际社会保证其目的完全是和平的。

我们向伊朗发出的信息简单明晰：现在是开始认真行事的时候了。国际社会已清楚表明与伊朗建立成熟伙伴关系的愿望。我们希望，我们将看到伊朗政府在今后数周和数月内作出真诚回应，不过这个机会不是一张空头支票。我们需要取得实际和紧迫的进展。现在至关重要是伊朗作出推动进程的选择。“E3+3”已表明希望与伊朗进行接触。我们希望，伊朗将迅速决定这样做，并迅速接受美国和国际社会提出的接触提议。我们必须在这方面取得进展。这个提议不会永远存在。

里佩尔先生 (法国) (以法语发言)：首先，我谨感谢高须大使的通告。这一介绍适时提醒我们注意有关伊朗核档案的实际情况。国际原子能机构(原子能机构)总干事在 2009 年 5 月 9 日向机构理事会提交的报告中为我们提供了令人震惊的总体实际情况。

伊朗不顾安全理事会的禁令，继续浓缩活动并安装新的离心机。伊朗拒绝了原子能机构多次提出的进入在建阿拉克电站的请求。伊朗拒不执行源于其保障监督协定，或者说准则 3.1 的某些透明度措施，而总干事指出，伊朗是唯一一个没有执行这些措施的从事大量核活动的国家。伊朗继续拒不履行《附加议定书》。

最后，关于调查核计划可能具有的军事层面的问题，这当然是一个关键问题，伊朗没有进行合作。它没有允许获取信息和文件，也不允许进入地点或与有关个人接触。因此，原子能机构只好作出结论，它无法在伊朗不存在未经申报的核活动问题上提供可靠保证。

鉴于这种行为，我们会员国应当全面实施在伊朗多次违反其义务后通过的制裁措施。高须大使提到了 **Manchagorsk** 号货轮问题，这艘船由伊朗伊斯兰共和

国航运公司租用，而该公司涉嫌代表伊朗进行非法贩运并违反了安全理事会的决议。塞浦路斯共和国检查该船和扣押其货物的决定是正确的。不过这件事尚未了结。我们必须确定除第 1747 (2007) 号决议禁止的武器外，该船的货物是否与列入有关伊朗核计划决议的个人和实体有任何关联。我们必须坚持这种危及我们集体安全的违禁行为是严重的，并坚持我们需要严加警惕。

最后，与先前的发言者一样，我要强调，法国致力于对伊朗采取双重办法。“E3+3”的政治主管们早就提出伊朗与他们进行会晤，包括让美国政治主管人士在场，而伊朗尚未答复。我们希望，伊朗将重新评估其行为并停止阻碍原子能机构的工作。我们也希望，伊朗将抓住再次向它伸出的手并采取必要行动来恢复信任。伊朗确实有一个机会来这样做，法国也真诚希望它将很快利用这个机会。

丘尔金先生 (俄罗斯联邦) (以俄语发言)：我们感谢日本常驻代表高须大使所作的有关 1737 委员会工作的定期季度通报，也感谢他作为委员会主席所开展的工作。我们注意到，报告所述期间，委员会完全根据第 1737 (2006) 号、第 1747 (2007) 号和第 1803 (2008) 号决议开展工作。

我们认为，委员会在其工作中，将继续以这些决议的精神和文字以及在六国提议基础上通过外交手段和谈判有效监督伊朗核计划这一首要目标为指导。目前，俄罗斯联邦正在与六国其它成员一道努力确保尽快恢复与伊朗的对话。在这方面，重要的是所有六国都坚持致力于这个目标，即帮助国际原子能机构(原子能机构)确定伊朗核计划不具军事性。

埃列尔先生 (墨西哥) (以西班牙语发言)：我国代表团也要感谢高须大使向我们所作的有关安全理事会第 1737 (2006) 号决议所设委员会活动的详细通报，我们热切期待对所提及事宜采取后续行动。

我国代表团对 2009 年 6 月 5 日国际原子能机构(原子能机构)最新报告中提出的问题感到关切。这份

报告指出，伊朗继续不遵守安理会的决议，并继续浓缩铀和建设与重水反应堆有关的电站。

正如我们过去指出过的那样，墨西哥支持通过有效和渐进措施进行核裁军，这些措施将确保国际核不扩散制度的信誉和效力。这正是我们继续计划坚决开展的工作。我们最近看到的一些核武器国家提出的积极裁军倡议与继续开展似乎有意把核能用于非和平目的其它国家的态度形成鲜明对比。我们对走向无核武器世界道路上可能出现拖延感到关切。因此，在彻底消除核武器之前，将继续存在扩散这种武器的可能性。不存在的武器就不会扩散。

在这方面，我们重申继续通过对话处理伊朗核问题的重要性，以及伊朗必须继续同国际原子能机构合作，按照安全理事会通过的各项决议，澄清其核计划的相关问题。

腊翊凡先生(中国)：主席先生，首先我愿感谢1737委员会主席通报委员会最近90天的工作，对高须幸雄大使担任委员会主席以来所做的工作表示赞赏。

伊朗核问题关系到国际核不扩散体系的有效性，牵动中东局势的变化，影响国际能源安全，受到国际社会的广泛关注。

中方一贯支持维护国际防扩散机制，反对核武器扩散，不希望中东地区出现新的动荡，主张通过外交谈判和平解决伊朗核问题。中方认为，以外交谈判的方式解决该问题有利于中东地区的和平与安全，符合国际社会的共同利益。中方愿继续为此发挥建设性的作用。

当前，英、法、德、中、美、俄6国正就与伊朗的复谈方案保持着密切的沟通与协调。国际原子能机构正就与伊朗继续就伊朗的核计划相关问题开展合作，启动伊朗核问题的谈判面临着难得的机遇。

中方注意到原子能机构总干事巴拉迪先生提交的伊朗核问题最新的报告，赞赏原子能机构及其总干事所做的努力。我们希望伊朗加强与原子能机构的合作，尽早解决有关未决的问题，消除国际社会对其核计划的疑虑。

同时，也希望国际社会抓住机遇，进一步加大外交努力，保持和推进与伊朗的对话，争取早日启动谈判，寻求全面、长期和妥善地解决伊朗的核问题。

主席(以英语发言)：安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

上午10时35分散会。